

268219-2026 - Kilpailu

Bulgaria – Joukkoliikennepalvelut maanteitse – „Извършване на обществен превоз на пътници по утвърдени маршрутни разписания от автобусни линии от общинската транспортна схема на Община Попово“

OJ S 76/2026 20/04/2026

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Palvelut**

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: ОБЩИНА ПОПОВО

Sähköposti: ob_porachki@popovo.bg

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: „Извършване на обществен превоз на пътници по утвърдени маршрутни разписания от автобусни линии от общинската транспортна схема на Община Попово“

Kuvaus: „Извършване на обществен превоз на пътници по утвърдени маршрутни разписания от автобусни линии от общинската транспортна схема на Община Попово“ С провеждане на настоящата обществена поръчка се цели възлагане изпълнението на обществен превоз на пътници по общинска транспортна схема, приета с Решение № 42 по Протокол № 5 от 30.01.2020 г. на Общински съвет – Попово, изменена с Решение № 130 по Протокол № 14 от 17.12.2020 г. на Общински съвет – Попово. Маршрутните разписания са налични като отделно приложение към документацията за участие. В изпълнение на изискванията на чл. 16в, ал. 5 б. „б“ от Наредба № 2 от 15.03.2002 г. за условията и реда за утвърждаване на транспортни схеми и за осъществяване на обществени превози на пътници с автобуси, Общински съвет – Попово е определил следните междуселищни линии и курсове по тях да се изпълняват с автобуси за превоз на лица с увреждания и лица с намалена подвижност: 1. МР №1-АГ Попово-с. Светлен - с. Априлово -с. Долна Кабда-с. Конак- с. Марчино- с. Априлово- с. Звезда- с. Светлен-АГ Попово - с часове на тръгване всеки вторник: 09.00 часа; 2. МР №3 - АГ Попово-с. Водица - с часове на тръгване от понеделник до четвъртък: 13.40 часа; 3. МР №4 - АГ Попово-с. Горица- с часове на тръгване всяка сряда: 08.00 часа; 4. МР №5 - АГ Попово-с. Глогинка- с часове на тръгване всяка сряда: 17.05 часа; 5. МР №6 - АГ Попово-с. Захари Стояново- с часове на тръгване от понеделник до петък: 06.30 часа; 6. МР №8 - АГ Попово-с. Паламарца-с. Гагово- с часове на тръгване всяка събота: 08.00 часа и всяка неделя 16.00 часа; 7. МР №10 - АГ Попово-с. Посабина- с часове на тръгване всеки четвъртък: 15.30 часа; 8. МР №13 - АГ Попово-с. Тръстика- с часове на тръгване всяка сряда: 09.00 часа; 9. МР №15 - АГ Попово-с. Цар Асен- с часове на тръгване всеки петък: 15.00 часа; 10. МР №17- Градска линия- с часове на тръгване от понеделник до петък: 09.45 часа; 14.30 часа и 17.15 часа; 11. МР №18 - АГ Попово-с. Гагово-с. Паламарца- с часове на тръгване от понеделник до петък: 08.00 часа В случай, че

Общински съвет – Попово приеме решение, което има отношение към маршрутните разписания от общинската транспортна схема, ще бъде сключено допълнително споразумение към договора, с което да се отразят съответните промени.

Menettelyn tunniste: f92e2df3-9c37-43a9-99bb-08525da60c36

Sisäinen tunniste: 577567

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 60112000 Joukkoliikennepalvelut maanteitse

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Търговище (BG334)

Maa: Bulgaria

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 770 000,00 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: За сключване на договора за обществената поръчка, избраният изпълнител предоставя гаранция за изпълнение в размер на 1 % (един процент) от стойността на договора без ДДС. Гаранцията за обезпечаване на изпълнението, следва да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора. Гаранцията за изпълнение се предоставя в една от следните форми: - парична сума преведена по сметката на Възложителя: БАНКА ДСК-КЛОН ПОПОВО, BIC STSABGSF, IBAN BG98STSA93003300135430. - Безусловна и неотменима банкова гаранция за изпълнение, издадена в полза на Възложителя; - Застраховка в полза на Възложителя, която обезпечава задълженията на Изпълнителя за изпълнението на Договора. Застраховката, следва да покрива риска от неизпълнение на задълженията по Договора от страна на Изпълнителя. В тези случаи, дължимата застрахователна премия по представената застраховка, следва да е платена изцяло. Ако се представя банкова гаранция за изпълнение на договор, то същата трябва да бъде неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части и да съдържа задължение на банката-гарант да извърши безотказно и безусловно плащане при първо писмено искане на Възложителя. Ако се представя застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя, същата не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на Изпълнителя по друг договор. Същата следва да съдържа задължение да се извърши безотказно и безусловно плащане при първо писмено искане на Възложителя. Застраховката следва да бъде издадена от застраховател или клон на чуждестранен застраховател, който разполага с валиден лиценз за извършване на застрахователна дейност на територията на Република България. Банковите/Застрахователни разходи по откриването на гаранциите са за сметка на Изпълнителя. Разходите по евентуалното им усвояване са за сметка на Възложителя. Изпълнителят трябва да предвиди и заплати своите такси по откриване и обслужване на гаранциите/застраховките така, че размера на гаранцията да не бъде по-малък от определения в настоящата процедура. Гаранцията за изпълнение може да се предостави от името на Изпълнителя за сметка на трето лице - гарант. Участникът, определен за Изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Когато избраният Изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно

вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Възложителят има право да усвои изцяло или част от Гаранцията за обезпечаване на изпълнението при неточно изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя. Възложителят има право да усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която покрива отговорността на Изпълнителя за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки. Независимо от посоченото по-горе, Възложителят има право да усвои целия размер на Гаранцията за изпълнение, в случай на едностранно прекратяване на Договора от Възложителя поради виновно неизпълнение на Изпълнителя. Договорът за възлагане на обществената поръчка не се сключва преди спечелилият участник да представи гаранция за изпълнение. Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение без да дължи лихви за периода през който средствата законно са престояли при него. Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България и относими към строителството, предмет на поръчката, както следва: - Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки: Национална агенция по приходите: Информационен телефон на НАП - 0700 18 700; интернет адрес: www.nap.bg - Относно задълженията, опазване на околната среда: Министерство на околната среда и водите Информационен център на МОСВ: работи за посетители всеки работен ден от 14 до 17 ч. 1000 София, ул. "У. Гладстон" № 67 Телефон: 02/ 940 6331 Интернет адрес: <http://www.moew.government.bg/> - Относно задълженията, закрила на заетостта и условията на труд: Министерство на труда и социалната политика: Интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg> София 1051, ул. Триадица №2 Телефон: 02/ 8119 443

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

Sovellettava lainsäädäntö rajat ylittävässä yhteishankinnassa: За кандидата или участника не следва да са налице обстоятелствата по чл. 5к от Регламент (ЕС) 2022/576 на Съвета от 8 април 2022 година за изменение на Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна.

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptio: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Petos: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по

чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Konkurssi: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Maksukyvyttömyys: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Järjestelyt velkojien kanssa: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Liiketoiminta on keskeytetty: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: „Извършване на обществен превоз на пътници по утвърдени маршрутни разписания от автобусни линии от общинската транспортна схема на Община Попово“

Kuvaus: „Извършване на обществен превоз на пътници по утвърдени маршрутни разписания от автобусни линии от общинската транспортна схема на Община Попово“ С провеждане на настоящата обществена поръчка се цели възлагане изпълнението на обществен превоз на пътници по общинска транспортна схема, приета с Решение № 42 по Протокол № 5 от 30.01.2020 г. на Общински съвет – Попово, изменена с Решение № 130 по Протокол № 14 от 17.12.2020 г. на Общински съвет – Попово. Маршрутните разписания са налични като отделно приложение към документацията за участие. В

изпълнение на изискванията на чл. 16в, ал. 5 б. „б“ от Наредба № 2 от 15.03.2002 г. за условията и реда за утвърждаване на транспортни схеми и за осъществяване на обществени превози на пътници с автобуси, Общински съвет – Попово е определил следните междуселищни линии и курсове по тях да се изпълняват с автобуси за превоз на лица с увреждания и лица с намалена подвижност: 1. МР №1-АГ Попово-с. Светлен - с. Априлово -с. Долна Кабда-с. Конак- с. Марчино- с. Априлово- с. Звезда- с. Светлен-АГ Попово - с часове на тръгване всеки вторник: 09.00 часа; 2. МР №3 - АГ Попово-с. Водица - с часове на тръгване от понеделник до четвъртък: 13.40 часа; 3. МР №4 - АГ Попово-с. Горица- с часове на тръгване всяка сряда: 08.00 часа; 4. МР №5 - АГ Попово-с. Глогинка- с часове на тръгване всяка сряда: 17.05 часа; 5. МР №6 - АГ Попово-с. Захари Стояново- с часове на тръгване от понеделник до петък: 06.30 часа; 6. МР №8 - АГ Попово-с. Паламарца-с. Гагово- с часове на тръгване всяка събота: 08.00 часа и всяка неделя 16.00 часа; 7. МР №10 - АГ Попово-с. Посабина- с часове на тръгване всеки четвъртък: 15.30 часа; 8. МР №13 - АГ Попово-с. Тръстика- с часове на тръгване всяка сряда: 09.00 часа; 9. МР №15 - АГ Попово-с. Цар Асен- с часове на тръгване всеки петък: 15.00 часа; 10. МР №17- Градска линия- с часове на тръгване от понеделник до петък: 09.45 часа; 14.30 часа и 17.15 часа; 11. МР №18 - АГ Попово-с. Гагово-с. Паламарца- с часове на тръгване от понеделник до петък: 08.00 часа В случай, че Общински съвет – Попово приеме решение, което има отношение към маршрутните разписания от общинската транспортна схема, ще бъде сключено допълнително споразумение към договора, с което да се отразят съответните промени.
Sisäinen tunniste: 577567

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 60112000 Joukkoliikennepalvelut maanteitse

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Търговище (BG334)

Maa: Bulgaria

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 36 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 770 000,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

Lisätiedot: За сключване на договора за обществената поръчка, избраният изпълнител предоставя гаранция за изпълнение в размер на 1 % (един процент) от стойността на договора без ДДС. Гаранцията за обезпечаване на изпълнението, следва да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора. Гаранцията за изпълнение се предоставя в една от следните форми: - парична сума преведена по сметката на Възложителя: БАНКА ДСК-КЛОН ПОПОВО, BIC STSABGSF, IBAN BG98STSA93003300135430. - Безусловна и

неотменима банкова гаранция за изпълнение, издадена в полза на Възложителя; - Застраховка в полза на Възложителя, която обезпечава задълженията на Изпълнителя за изпълнението на Договора. Застраховката, следва да покрива риска от неизпълнение на задълженията по Договора от страна на Изпълнителя. В тези случаи, дължимата застрахователна премия по представената застраховка, следва да е платена изцяло. Ако се представя банкова гаранция за изпълнение на договор, то същата трябва да бъде неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части и да съдържа задължение на банката-гарант да извърши безотказно и безусловно плащане при първо писмено искане на Възложителя. Ако се представя застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя, същата не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на Изпълнителя по друг договор. Същата следва да съдържа задължение да се извърши безотказно и безусловно плащане при първо писмено искане на Възложителя. Застраховката следва да бъде издадена от застраховател или клон на чуждестранен застраховател, който разполага с валиден лиценз за извършване на застрахователна дейност на територията на Република България. Банковите/Застрахователни разходи по откриването на гаранциите са за сметка на Изпълнителя. Разходите по евентуалното им усвояване са за сметка на Възложителя. Изпълнителят трябва да предвиди и заплати своите такси по откриване и обслужване на гаранциите/застраховките така, че размера на гаранцията да не бъде по-малък от определения в настоящата процедура. Гаранцията за изпълнение може да се предостави от името на Изпълнителя за сметка на трето лице - гарант. Участникът, определен за Изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Когато избраният Изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Възложителят има право да усвои изцяло или част от Гаранцията за обезпечаване на изпълнението при неточно изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя. Възложителят има право да усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която покрива отговорността на Изпълнителя за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки. Независимо от посоченото по-горе, Възложителят има право да усвои целия размер на Гаранцията за изпълнение, в случай на едностранно прекратяване на Договора от Възложителя поради виновно неизпълнение на Изпълнителя. Договорът за възлагане на обществената поръчка не се сключва преди спечелилият участник да представи гаранция за изпълнение. Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение без да дължи лихви за периода през който средствата законно са престояли при него.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: В съответствие с изискването на чл. 47, ал. 5 от ЗОП, Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства и Постановление № 356 на МС от 29.12.2023 г. за определяне на възложителите, които са задължени да възлагат обществени поръчки при спазване на изискванията на чл. 47, ал. 5 от Закона за обществените поръчки, както и на дела на чистите превозни средства спрямо общия брой превозни средства, които са предмет на доставка или се използват за извършване на услуги по чл. 47, ал. 5 от Закона за обществените поръчки, Възложителят определя следните минимални изисквания относно дела на чистите превозни средства, спрямо общия брой изискуеми автобуси, както следва: 1. За автобуси от категория М2, всички класове – минималният дял на чистите превозни средства следва да бъде не по-малко от 17,6% от общия изискуем брой автобуси; 2. За автобуси от категория М3, класове I и

А – минималният дял на чистите превозни средства следва да бъде не по-малко от 34% от общия изискуем брой автобуси, като не по-малко от 17% от тях трябва да представляват „тежкотоварни превозни средства с нулеви емисии“, съгласно определението посочено в Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства. Забележка: За предложени автобуси от категория М3 клас II, III и В не се прилагат изискванията на Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства съгласно чл. 2, т.2 от наредбата и същите не следва да се причисляват към общия брой автобуси при определянето на минималния дял на чистите превозни средства, съгласно указанията по-горе. Пример: Ако изискуемия общ брой автобуси е 4 броя, а един от предложените от участника автобуси е от категория М3 клас II, III или В, то процентния дял на чистите превозни средства се изчислява на база 3 броя автобуси, като се приложи съответният процент за съответната категория. Предлагащите от участника чисти превозни средства трябва да отговарят на критериите за чисти превозни средства съгласно наредба № Н-21 от 19.12.2023 год. за изискванията към чистите превозни средства: а. стойността на емисиите CO₂ трябва да е под 50g/km, б. броят на твърдите частици (PN) да е под 4,8 x 10¹¹/km, с. масата на азотните оксиди (NO_x) при двигатели с принудително запалване да е под 48 mg/km, а за двигатели със запалване чрез сгъстяване, да е под 64 mg/km. За чистите превозни средства използващи алтернативни горива доказателство е Свидетелство за регистрация ЧАСТ I, унифициран код (P.3), а за пределните стойности на CO₂/g/km/ за категории M1 и M2 същото свидетелство, но унифициран код (V.7). Допустимо е доказването на съответствието и чрез други документи, които еднозначно установяват спазването на изискванията, посочени в Наредба № Н-21 от 19.12.2023 г.

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Ympäristön pilaantumisen ehkäiseminen ja vähentäminen

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: EU:n ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerit

Hankinta kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/33/EY (puhtaita ajoneuvoja koskeva direktiivi) soveltamisalaan

Puhtaita ajoneuvoja koskevan direktiivin mukainen sopimustyyppi: Maanteiden henkilöliikennepalvelut

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevat esteettömyysvaatimukset on otettu huomioon

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Участникът трябва да притежава валиден лиценз за извършване на превоз на пътници, изискван от Закона за автомобилните превози.

Чуждестранните лица - да са вписани в аналогични регистри, съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. В случай на обединение изискването се отнася до участника/участниците, които ще извършват дейностите по специализиран превоз. Удостоверяване: Участникът попълва раздел А: „Годност“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от Единен европейски документи за обществени поръчки (ЕЕДОП). Доказване: В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, в случай, че не може да се направи справка в съответния регистър поради това, че не е актуализиран или декларираната от участника информация в ЕЕДОП не може да бъде проверена в регистъра поради друга причина, Възложителят може да изиска от участника, определен за изпълнител да представи копие от валиден лиценз за

извършване на превоз на пътници на територията на Република България или копие на лиценз на Общността. В случай, че участникът е чуждестранно лице, при сключване на договор той трябва да представи документ, че има право да извършва възлаганите услуги в Република България, включително, че е извършил съответната регистрация, когато е необходимо (на основание чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП).

Kriteeri: Erityinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: За последните три приключили финансови години участникът да е реализирал минимален общ оборот, включително минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти не по-малко от 766 937,82 (седемстотин шестдесет и шест хиляди деветстотин тридесет и седем евро и осемдесет и два евроцента) евро без ДДС. Удостоверяване: Участникът попълва раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“ в Част IV: „Критерии за подбор“ от Единен европейски документи за обществени поръчки (ЕЕДОП). Доказване: В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с представяне на заверено копие на годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен или справка за общия оборот. Участник, чуждестранно лице, който бъде избран за изпълнител на поръчката, преди подписване на договора за изпълнение е необходимо да представи еквивалент документ съгласно националния си закон. Съгласно чл. 67, ал. 8 от ЗОП, Възложителят няма да изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. В случаите по чл.112, ал.9, т.1 от ЗОП, преди сключване на договора определеният изпълнител декларира писмено, че предоставените документи са актуални. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. Участниците могат за конкретната поръчка да се позоват на капацитета на трети лица, независимо от правната връзка между тях, по отношение на критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, техническите и професионалните способности. По отношение на критериите, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, участниците могат да се позоват на капацитета на трети лица само ако тези лица ще участват в изпълнението на частта от поръчката, за която е необходим този капацитет. Когато участникът се позовава на капацитета на трети лица, той трябва да може да докаже, че ще разполага с техните ресурси, като представи документи за поетите от третите лица задължения. Третите лица трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът се позовава на техния капацитет и за тях да не са налице основанията за отстраняване от процедурата. Възложителят изисква от участника да замени посоченото от него трето лице, ако то не отговаря на някое от условията по чл. 65, ал. 4 от ЗОП, поради промяна в обстоятелства преди сключване на договора за обществена поръчка. В условията на процедурата възложителят предвижда изискване за солидарна отговорност за изпълнението на

поръчката от кандидата или участника и третото лице, чийто капацитет се използва за доказване на съответствие с критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние. Когато участник в процедурата е обединение от физически и/или юридически лица, той може да докаже изпълнението на критериите за подбор с капацитета на трети лица при спазване на условията по чл. 65, ал. 2 – 4 от ЗОП.

Kriteeri: Viitteet määritelyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: Участникът трябва да има опит за изпълнение на поръчката, а именно през последните 3 години, считано от датата, на подаване на офертата участникът да е изпълнил поне 1 /една/ дейност с предмет идентична или сходна с тази на поръчката. * Под дейност, сходна с предмета на поръчката следва да се разбира превоз на пътници. Удостоверяване: При подаване на офертата обстоятелството се декларира в ЕЕДОП, в Част IV: „Критерии за подбор“, раздел В: „Технически и професионални способности“, „За поръчки за услуги: извършени услуги от конкретния вид“. Доказване: В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП участникът определен за изпълнител представя Списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания. Участник, чуждестранно лице, който бъде избран за изпълнител на поръчката, преди подписване на договора за изпълнение е необходимо да представи еквивалент документ съгласно националния си закон. Съгласно чл. 67, ал. 8 от ЗОП, Възложителят няма да изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. В случаите по чл. 112, ал. 9, т. 1 от ЗОП, преди сключване на договора определеният изпълнител декларира писмено, че предоставените документи са актуални. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. Участниците могат за конкретната поръчка да се позоват на капацитета на трети лица, независимо от правната връзка между тях, по отношение на критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, техническите и професионалните способности. По отношение на критериите, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, участниците могат да се позоват на капацитета на трети лица само ако тези лица ще участват в изпълнението на частта от поръчката, за която е необходим този капацитет. Когато участникът се позовава на капацитета на трети лица, той трябва да може да докаже, че ще разполага с техните ресурси, като представи документи за поетите от третите лица задължения. Третите лица трябва да отговорят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът се позовава на техния капацитет и за тях да не са налице основанията за отстраняване от процедурата. Възложителят изисква от участника да замени посоченото от него трето лице, ако то не отговаря на някое от условията по чл. 65, ал. 4 от ЗОП, поради промяна в обстоятелства преди сключване на договора за обществена поръчка. В условията на процедурата възложителят предвижда изискване за солидарна отговорност за изпълнението на поръчката от кандидата или участника и третото лице, чийто капацитет се използва за доказване на съответствие с критериите, свързани с икономическото и финансовото

състояние. Когато участник в процедурата е обединение от физически и/или юридически лица, той може да докаже изпълнението на критериите за подбор с капацитета на трети лица при спазване на условията по чл. 65, ал. 2 – 4 от ЗОП.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Показател П1 – „Екологичност“

Kuvaus: Този показател оценява съответствието на предложените от участниците в техническото им предложение превозни средства за изпълнение на поръчката с изискванията на Възложителя, описани по-долу: За изпълнение на настоящата обществена поръчка участникът трябва да разполага с минимум 8 (осем) броя автобуса: 6 (шест) броя основни, от които 2 (два) броя за превоз на трудноподвижни лица и 2 (два) броя резервни. В съответствие с изискването на чл. 47, ал. 5 от ЗОП, Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства и Постановление № 356 на МС от 29.12.2023 г. за определяне на възложителите, които са задължени да възлагат обществени поръчки при спазване на изискванията на чл. 47, ал. 5 от Закона за обществените поръчки, както и на дела на чистите превозни средства спрямо общия брой превозни средства, които са предмет на доставка или се използват за извършване на услуги по чл. 47, ал. 5 от Закона за обществените поръчки, Възложителят определя следните минимални изисквания относно дела на чистите превозни средства, спрямо общия брой изискуеми автобуси, както следва: 1. За автобуси от категория М2, всички класове – минималният дял на чистите превозни средства следва да бъде не по-малко от 17,6% от общия изискуем брой автобуси; 2. За автобуси от категория М3, класове I и А – минималният дял на чистите превозни средства следва да бъде не по-малко от 34% от общия изискуем брой автобуси, като не по-малко от 17% от тях трябва да представляват „тежкотоварни превозни средства с нулеви емисии“, съгласно определението посочено в Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства. Забележка: За предложени автобуси от категория М3 клас II, III и В не се прилагат изискванията на Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства съгласно чл. 2, т.2 от наредбата и същите не следва да се причисляват към общия брой автобуси при определянето на минималния дял на чистите превозни средства, съгласно указанията по-горе. Пример: Ако изискуемия общ брой автобуси е 4 броя, а един от предложените от участника автобуси е от категория М3 клас II, III или В, то процентния дял на чистите превозни средства се изчислява на база 3 броя автобуси, като се приложи съответният процент за съответната категория. Предлагащите от участника чисти превозни средства трябва да отговарят на критериите за чисти превозни средства съгласно наредба № Н-21 от 19.12.2023 год. за изискванията към чистите превозни средства: а. стойността на емисиите CO₂ трябва да е под 50g/km, б. броят на твърдите частици (PN) да е под 4,8 x 10¹¹/km, с. масата на азотните оксиди (NO_x) при двигатели с принудително запалване да е под 48 mg/km, а за двигатели със запалване чрез сгъстяване, да е под 64 mg/km. За чистите превозни средства използващи алтернативни горива доказателство е Свидетелство за регистрация ЧАСТ I, унифициран код (P.3), а за пределните стойности на CO₂/g/km/ за категории М1 и М2 същото свидетелство, но унифициран код (V.7). Допустимо е доказването на съответствието и чрез други документи, които еднозначно установяват спазването на изискванията, посочени в Наредба № Н-21 от 19.12.2023 г. Възложителя има право да поиска доказателства за чисти превозни средства от избрания изпълнител по всяко време на изпълнение на Договора. Когато в техническото предложение участникът е предложил поне две превозни средства които отговарят на

горепосочените изискванията по отношение на изискванията за „чисто превозно средство“, в съответствие с всички изисквания (стойности) на Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства (Наредбата), техническото предложение на участника ще получи 50 точки. Когато в техническото предложение участникът не е предложил поне две превозни средства които отговарят на горепосочените изискванията по отношение на изискванията за „чисто превозно средство“, в съответствие с всички изисквания (стойности) на Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванията към чистите превозни средства (Наредбата), техническото предложение на участника ще получи 10 точки.

Kriteeri:

Тyyppi: Hinta

Nimi: Показател П2 – Цена

Kuvaus: П2 е показател, отразяващ тежестта на предлаганата от участника цена за изпълнение на поръчката. Класирането на участниците се формира по отношение на сумата от предложена цена на билет за пътуване между всяка една от спирките по всички направления, вкл. Автобусна линия – Градска линия на база информацията, съдържаща се в Ценовото предложение. Най-висока оценка получава офертата на участник, която съдържа най-малък общ сбор на цена билет за пътуване между всяка една от спирките по всички направления, вкл. Автобусна линия – Градска линия. За нуждите на оценяването максималната стойност на П2 е 50 точки. Максимален брой точки получава офертата с предложена най-ниска цена за изпълнение на поръчката. Оценките на останалите участници се определят в съотношение към най-ниската предложена обща цена за изпълнение на поръчката по следната формула: $P2 = (P2_{min} / P2_i) \times 50$, където: $P2_{min}$ е предложената най-ниска цена $P2_i$ е цената предложена от i – тия участник. Комплексната оценка (КО) = $P1 + P2$ На първо място се класира участникът, събрал най-много точки.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/577567>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/577567>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 18/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 19/05/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Paikka: B системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Финансирането на услугата се осъществява с целеви средства от Републиканския бюджет въз основа на регламентиран с Постановлението за изпълнение на държавния бюджет годишен лимит, предоставяни на общините, съгласно Наредба за условията и реда за предоставяне на средства за компенсиране на намалените приходи от прилагането на цени за обществени пътнически превози в автомобилния транспорт, предвидени в нормативни актове за определени категории пътници за субсидиране на обществени пътнически превози по нерентабилни автобусни линии във вътрешно-градския транспорт и на транспорта в планински и др. райони и за издаване на превозни документи за извършване на превозите (Наредбата).

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 и ал. 2 от ЗОП, жалба може да се подава в 10-дневен срок от: 1. изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура; 2. в случаите по чл. 196, ал. 5 от ЗОП - уведомяване за съответното действие, а ако лицето не е уведомено, както и при бездействие - от датата, на която е изтекъл срокът за извършване на съответното действие.

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiikassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Национална агенция за приходите

Verolainsäädännön verkkosivusto: <https://nra.bg/>

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiikassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите

Ympäristölainsäädännön verkkosivusto: <https://www.moew.government.bg/>

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiikassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и социалната политика

Työlainsäädännön verkkosivusto: <https://mlsp.government.bg/>

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: ОБЩИНА ПОПОВО

Rekisterinnumero: 000875856

Postiosoite: ул. Александър Стамболийски № 1

Postitoimipaikka: гр. Попово

Postinnumero: 7800

Maaryhmittely (NUTS): Търговище (BG334)

Maa: Bulgaria

Yhteyspiste: Тодор Тодоров

Sähköposti: ob_porachki@popovo.bg

Puhelin: +359 60840234

Faksi: +359 60840024

Internetosoite: <http://www.popovo.bg/bg/>

Hankkijaprofiili: <https://app.eop.bg/buyer/1257>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Комисия за защита на конкуренцията

Rekisterinumero: 000698612

Postiosoite: бул. Витоша № 18

Postitoimipaikka: София

Postinumero: 1000

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Yhteyspiste: Комисия за защита на конкуренцията

Sähköposti: delovodstvo@cpc.bg

Puhelin: +359 29356113

Faksi: +359 29807315

Internetosoite: <http://www.cpc.bg>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Национална агенция за приходите

Rekisterinumero: 131063188

Postitoimipaikka: град София

Postinumero: 1000

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Sähköposti: nap@nra.bg

Puhelin: +359 298596801

Tämän organisaation roolit:

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiikassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

8.1. ORG-0004

Virallinen nimi: Министерство на околната среда и водите

Rekisterinumero: 000697371

Postitoimipaikka: град София

Postinumero: 1000

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Sähköposti: edno_gishe@moew.government.bg

Puhelin: +359 29406000

Tämän organisaation roolit:

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiikassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

8.1. ORG-0005

Virallinen nimi: Министерство на труда и социалната политика

Rekisterinumero: 000695395

Postitoimipaikka: град София
Postinumero: 1000
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)
Maa: Bulgaria
Sähköposti: press@mlsp.government.bg
Puhelin: +359 28119432

Tämän organisaation roolit:

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispäikassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnisteversio: 90cf2728-6522-4e37-a2ea-0a85cb32ecd6 - 01
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Ilmoituksen alatyppi: 16
Ilmoituksen lähetyspäivä: 17/04/2026 15:13:47 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: bulgaria
Ilmoituksen julkaisunumero: 268219-2026
EUVL S -lehden numero: 76/2026
Julkaisupäivä: 20/04/2026